

PROGRAMMA



Zona 2

CASCINA TURRO

Piazzale Governo Provvisorio 9

DALLE 14.30 ALLE 17 Progetto "Biblioteca Vivente". Non scaffali con libri di carta ma persone, libri in carne e ossa. Per leggere i libri non è necessario sfogliare pagine, ma... solo chiacchierare! Un metodo innovativo per promuovere il dialogo, ridurre i pregiudizi e favorire la comprensione in modo positivo e divertente, attraverso la narrazione delle proprie storie di vita. Durante il pomeriggio consultazione pubblica sul futuro della cascina. A cura di ABCittà in collaborazione con Biblioteca Crescenzago.

DALLE 17 Musica in collaborazione con Arci. www.abcitta.org

Zona 3

CASCINA BIBLIOTECA

Parco Lambro, Via Casoria 50

DALLE 14.30 ALLE 18.30 Porte aperte e visita alla cascina, al maneggio e alla piccola fattoria, ospiti di Anfas Milano, Fondazione Idea Vita e delle cooperative sociali Il Fontanile e Viridalia che promuovono la qualità della vita delle persone disabili. www.ilfontanile.it - www.viridalia.it

CASCINA MOLINO SAN GREGORIO

Parco Lambro, Via Van Gogh 10

ORE 14.00 Apertura mostra "Cascina Molino San Gregorio". Animazione per bimbi all'interno della Cascina e torneo calcetto. **ORE 15.00** Inaugurazione Farmer Market in collaborazione con Coldiretti. **ORE 15.30** Bicicletta tra le cascine del Parco Lambro, con le Guardie Ecologiche Volontarie. **ORE 17.00** Presentazione del progetto di recupero e riqualificazione della Cascina, uno dei primi bandi aggiudicati sul programma di interventi di valorizzazione delle Cascine di proprietà comunale. **ORE 18.00** Aperitivo Musicale con la Band Cereal Killers. A cura di CeAS, cooperative sociali Fontanile e Viridalia, Guardie Ecologiche Volontarie. www.ceasmarotta.it www.ilfontanile.it - www.viridalia.it

CASSINETTA SAN GREGORIO

Parco Lambro, Via Marotta 8

DALLE 10 ALLE 20 Porte aperte e visite guidate all'interno della cascina, gestite dai ragazzi del progetto ROM che illustreranno l'esperienza del "villaggio CEAS" ed il progetto di accoglienza. www.ceasmarotta.it

CASCINA MOLINO TORRETTE

Parco Lambro, Via Marotta 18/20

DALLE 10 ALLE 12 porte aperte e visita guidata all'interno della comunità. A cura di Fondazione Exodus. www.exodusfr.it

CASCINA ROSA

Via Vanzetti 5

ALLE 15 Visita guidata all'orto botanico didattico e sperimentale gestito dal Dipartimento di Biologia dell'Università degli Studi di Milano. A cura di Bruno Esposito, Ambiente e Vita Lombardia.

ALLE 16.30 partenza del trekking urbano per l'antico Borgo Cavriano. A cura di Riccardo Tammaro - Fondazione Milano Policroma. www.ambientevita.it www.milanopolicroma.it www.reteortibotanicilombardia.it

Zona 4

CASCINA SANT'AMBROGIO

Borgo Cavriano, via Cavriana 38

DALLE 16 ALLE 18 Porte aperte e visita della cascina agricola che conserva nascosta l'abside in rovina di una chiesa romanica tardo trecentesca. A cura dei fratelli Gorlini.

CASCINA CAVRIANO

Borgo Cavriano, via Cavriana 38

DALLE 15 Porte aperte all'azienda agricola Colombo con mostre di antichi oggetti agricoli, visite guidate, letture di poesie in dialetto milanese e non, mostra fotografica "Cascine Chiuse" sulle cascine scomparse sul territorio milanese.

A CENA è aperta la trattoria dell'Agriturismo Cascina Cavriano con un menù ad hoc per la serata (necessaria la prenotazione: 02 76119052). www.cascinacavriano.com

CASCINA CAVRIANO

Borgo Cavriano, via Cavriana 38

ALLE 15 e **ALLE 17** Visita guidata alla serra ed ai vivai del Punto Verde Martini con il racconto della sua storia, delle piante e dei fiori presenti e delle procedure di coltivazione. A cura di Punto Verde Martini. www.cascinacavriano.com

CASCINA MONLUÈ

Via Monluè 70

DALLE 21 Grande festa conclusiva con lo spettacolo "Happening pop di delirio organizzato" di Paolo Rossi e la compagnia BabyGang a seguire videoproiezioni, performance artistiche e molto altro! A cura di Arci Milano, Storie Digitali e Art Kitchen. www.warcimilano.it www.storiedigitali.net www.artkitchen.it

CASCINA COLOMBÈ

Parco Alessandrini, Via Bonfandini 15

DALLE 15 ALLE 19 Un pomeriggio di musica e relax alla scoperta degli orti del Parco Alessandrini. A cura dell'Associazione Artisti del Parco Alessandrini. www.cascinemilano2015.org



cascine APERTE

Sabato 24 settembre 30 CASCINE APERTE tutto il giorno fino a notte inoltrata.

La Verde Estate di Milano con si chiude con un grande EVENTO EXPO: la grande festa delle cascine milanesi, promossa e prodotta dal Comune di Milano.

Dal Parco delle risaie al Forlanini, dalla Vettabbia al Parco Lambro, dal Bosco in città al Ticinello, dal Parco Alessandrini al Parco delle Cave... 30 cascine aperte e tantissime occasioni per esplorare le aree agricole sopravvissute al crescere della città, i quartieri periferici in trasformazione e gli antichi borghi rurali rimasti miracolosamente intatti e per scoprire un patrimonio prezioso di luoghi pieni di energia sociale, di esperienze innovative e di agricoltura urbana.

Sono un centinaio le aziende agricole attive nei confini comunali. Il Comune di Milano è proprietario di oltre 50 cascine che ospitano aziende agricole, ma anche associazioni impegnate in attività sociali e culturali, biblioteche e spazi pubblici. Alcune sono ruderi abbandonati in attesa di tornare in vita.

Sabato 24 settembre 2011 è l'occasione per conoscere e vivere questi luoghi spesso nascosti o dimenticati che si candidano a protagonisti di una rivoluzione della qualità della vita nella città. 30 cascine accoglieranno un pubblico di tutte le età con visite guidate, laboratori, giochi, rinfreschi e vendita di prodotti a filiera corta organizzati dagli agricoltori, le associazioni e le comunità che le abitano e le tengono in vita. Nelle antiche corti e nelle aree verdi intorno alle cascine, fino a notte inoltrata, feste, spettacoli e musica dal vivo per conoscere una Milano diversa, interprete di un nuovo rapporto tra la città, la campagna e la natura.

Il Comune di Milano si avvale della collaborazione del Comitato cascine Milano 2015, nato nel 2009 per sensibilizzare Milano sull'importanza di riconoscere e valorizzare il patrimonio di luoghi e pratiche costituito dalle cascine che coordina le iniziative promosse dai conduttori delle singole cascine e da una rete di associazioni a cui essi sono collegati.

La giornata CASCINE APERTE 2011 è un evento realizzato dal Comune di Milano in collaborazione con il Comitato Cascine Milano 2015, il Distretto Agricolo Milanese (DAM), che riunisce una trentina di aziende agricole attive dentro i confini del Comune, e ARCI Milano.

Escursioni a piedi o in bicicletta nei parchi, nelle aree agricole e in quelle in trasformazione.

Zona 3

ORE 15.30 Ritrovo presso Cascina Molino San Gregorio. Un'escursione, a piedi o in bicicletta, nel parco Lambro. A cura delle Guardie Ecologiche Volontarie Milano.

Zona 4

PARCO DELLA VETTABIA

ORE 14.30 Ritrovo presso Cascina Corte San Giacomo. Una visita guidata nel Parco della Vettabbia, dalla Cascina Corte San Giacomo fino all'Abbazia di Chiaravalle e il suo Borgo, con tappa presso il Depuratore di Nosedo e la Cascina San Bernardo. A cura di Associazione Nocetum. (t) 02 55230575 - info@nocetum.it

BORGIO CAVRIANO (FORLANINI)

ORE 15 Ritrovo presso Cascina Rosa. Un trekking urbano alla scoperta dell'antico borgo. La passeggiata si concluderà presso Cascina Cavriano dove sarà possibile cenare (per prenotare la cena: 02 76119052). A cura di Riccardo Tammaro - Fondazione Milano Policroma. riccardo_tammaro@yahoo.it

Zona 5

PARCO DEL TICINELLO

ORE 15.30 Ritrovo presso Cascina Campazzo. Escursione alla scoperta del Parco Agricolo del Ticinello, caratterizzato dalla presenza di marcite

e ancora utilizzato per allevamento e colture di foraggio. A cura dell'Associazione Parco del Ticinello.

Zona 7

PARCO DI TRENNO/PARCO DELLE CAVE/ BOSCO IN CITTÀ

ORE 9.30 Ritrovo MM1 Bonola. Alla scoperta dei parchi dell'ovest milanese, passando per ben 7 cascine che aprono le proprie porte. L'escursione termina alla Cascina Sella Nuova. A cura di Re.Rurban.

PARCO DELLE CAVE

ALLE 15.30 Appuntamento alla Cascina Linterno per visita guidata ai campi ed alle marcite del Parco delle Cave a cura dell'Associazione di Amici di Cascina Lintero.

BOSCO IN CITTÀ

ALLE 16.30 Appuntamento alla Cascina San Romano per visita guidata alla scoperta del Bosco in città e delle sue aree naturalistiche. A cura di CFU-Italia Nostra.

Zona 8

AREA EXPO 2015

ORE 16 Appuntamento a Cascina Torchiera. Una pedalata verso Cascina Merlata e via Barzagli.



CASCINA CUCCAGNA

Via Cuccagna 2/4

DALLE 15 ALLE 18.30 Una grande festa con giochi nella corte e, per la prima volta in città, l'assalto al palo della Cuccagna. Una squadra di scalatori professionisti darà dimostrazioni e insegnerà a chi chiunque vorrà provare, a scalare il palo per impadronirsi del bottino in cima all'albero. Verrà lanciata anche una sottoscrizione a premi per sostenere la chiusura dei lavori di restauro. Per informazioni ed iscrizioni info@cuccagna.org.

A cura di Consorzio Cantiere Cuccagna. www.cuccagna.org

CASCINA CORTE SAN GIACOMO

Parco della Vettabbia, via S.Dionigi 77

DALLE 10.30 ALLE 12.30 Visite all'antica grangia di Nocetum, presidio di integrazione sociale che fa da ingresso al Parco Agricolo Sud dell'area didattica sperimentale con orto urbano, arnie e energie rinnovabili. A cura dell'Associazione Nocetum.

DALLE 10.30 ALLE 18 Rievocazione storica dell'antico borgo medioevale con l'accampamento della Compagnia di Chiaravalle di Milano, banchi didattici con l'armaiole ed il tintore medioevale e arcieria ed esibizioni di tiro con l'arco medioevale a cura della Compagnia Bianca di Milano. A cura di Acim - Associazione Culturale Italia Medioevale.

ALLE 11.30 Seminario "Erbe, spezie e frutti del Medioevo: dalla Grangia del medioevo alle Cascine milanesi". A cura di Associazione Nocetum.

ALLE 14.30 Partenza per la visita guidata nel Parco della Vettabbia, dalla Cascina Corte San Giacomo (Nosedo) fino all'Abbazia di Chiaravalle e il suo Borgo, con tappa presso il Depuratore di Nosedo e la Cascina San Bernardo. Visita all'Antico Mulino di Chiaravalle e partecipare a laboratori specifici (con quota a parte, solo su prenotazione allo

0242292265 - info@koinecoopsociale.it

A cura di Associazione Nocetum con la collaborazione di Abbazia di Chiaravalle, MilanoDepur (Depuratore di Nosedo), Koine Cooperativa Sociale, Associazione Borgo di Chiaravalle, ACIM, Grem, Cise2007 e Compagnia Bianca. (t) 02 55230575 - info@nocetum.it

Zona 5

CASCINA BASMETTO

Parco delle risaie, via della Chiesa Rossa 265

ALLE 16 Apertura della mostra fotografica "Alla scoperta del Parco delle Risaie".

A cura di Associazione Parco delle Risaie. **DALLE 16 ALLE 18** Animazione e laboratori per i bambini organizzati da Sinafrica. Visita guidata alla cascina a cura di Maria Grazia Papetti (Azienda Agricola Papetti). **ALLE 18** Presentazione del Parco delle Risaie e dibattito sulle prospettive del sistema cascine in vista dell'expo. Intervengono Comitato Cascine Milano 2015, Riccardo Castellanza e Gioia Gibelli (Associazione Parco delle Risaie), Arci Bellezza. **DALLE 19** Percorso multiculturale sul riso nella cucina italiana, senegalese, ecuadoriano-cinese. Degustazioni e concerto di Sinafrica. A cura del Circolo Arci Bellezza. www.arcibellezza.it - www.cascinabasmetto.it

CASCINA CAMPAZZO

Parco del Ticinello, Via Dudovich 10

DALLE 15 ALLE 18.30 Un pomeriggio di festa ed iniziative presso la cascina. A Cura della società agricola Falappi Andrea e Nazareno.

ALLE 15.30 Partenza dell'escursione alla scoperta del Parco Agricolo del Ticinello, caratterizzato dalla presenza di marcite e utilizzato per allevamento e colture di foraggio. A cura dell'Associazione Parco del Ticinello. www.parcoticinello.it

CASCINA GAGGIOLI

Via Selvanesco 34

DALLE 14.30 ALLE 16.00 Laboratorio di ballo. **DALLE 16.00 ALLE 16.45** Miniconcerto delle Voci di Mezzo.

ORE 17.30 Apericena musicale con i prodotti della cascina e canti insieme al coro Voci di Mezzo.

DALLE 18.00 ALLE 19.00 Miniconcerto delle Voci di Mezzo. A cura di Bossi e Quattri società agricola e circolo Arci Scighera. www.lascighera.org - www.cascinagaggioli.it

Zona 6

CASCINA MULINO DI SOPRA

Via Merula 62

DALLE 15 ALLE 19 L'associazione culturale Connecting Cultures apre le sue porte al pubblico per presentare il Centro di Documentazione di Arti Visive, il progetto interattivo Imagining Parco Sud e i lavori artistici prodotti per Milano e Oltre. Creatività giovanile verso nuove ecologie urbane. Per scoprire l'arte che vive in cascina. www.connectingcultures.info

Zona 7

CASCINA BELLARIA

Parco delle Cave, Via C. Bellaria 90

ALLE 12.30 Sosta della bicicletta e pranzo con i ragazzi disabili dell'Associazione Attha onlus. L'escursione in bici riprenderà in loro compagnia (con l'utilizzo di biciclette adattate). **ALLE 17** Performances di magia e lezioni di giocoleria e trampoli per i bambini. A cura di Attha Onlus. www.atthaonlus.eu

CASCINA COLOMBERA

Via Airaghi, 49

DALLE 9 ALLE 12.30 e **DALLE 16 ALLE 19** Porte aperte in cascina e vendita diretta dei prodotti presso la bottega. A cura di Azienda Agricola Alessandro Guido Verga.

CASCINA CORTE LUCINI

Via Antonio Mosca 195

DALLE 15 ALLE 18 Porte aperte all'Azienda Agricola Lucini con visita alla Cascina, ai suoi animali, e alle risaie con una dimostrazione su come preparare il foraggio. **DALLE 8.00 ALLE 13.00** e **DALLE 16.00 ALLE 19.30** È aperta la bottega dell'Azienda Agricola Lucini con vendita diretta dei prodotti.

CASCINA LINTERNO

Parco delle cave, Via Fratelli Zoia, 194

DALLE 15.30 Nell'area esterna alla cascina verrà allestita una mostra sulle caratteristiche storiche, agricole ed ambientali del suo comprensorio a cura dell'Associazione Amici di Cascina Linterno. **ALLE 15.30** Visita guidata, a piedi o in bicicletta, alle bellissime aree di natura e di agricoltura del Parco delle Cave a cura dell'Associazione di Amici di Cascina Lintero. www.cascinalinterno.it

CASCINA CALDERA

Parco delle Cave, via Caldera 65

ALLE 16 Visita alla cascina ed ai suoi spazi e dimostrazione di falconeria. A cura di Cascina Caldera Società Agricola. www.cascinacampi.it www.parcodellecave.it

CASCINA SAN ROMANO

Bosco in città, Via Novara 340

ALLE 11 accoglienza bicicletta. **DALLE 11 ALLE 12.30** e **DALLE 15 ALLE 18** apertura infopoint del Bosco in Città. **ALLE 16.30** Visita guidata nei pressi della Cascina alla scoperta del Bosco in Città e delle sue aree naturalistiche. A cura di CFU-Italia Nostra. www.cfu.it

CASCINA SELLA NUOVA

Parco delle Cave, Via Sella Nuova 34

DALLE ORE 10 Qr tour della cascina. Inaugurazione mostra fotografica sulla cascina, laboratori di circo per bambini e workshop artistico-creativo "Rinvinta-MI", Croce Verde Baggio "Dimostrazione BLS", attività trucca bimbi e presentazione comitato di zona BaggioX **DALLE ORE 15** Attività pomeridiane: workshop Trade School "Ceramica" e "Costruire mobili con materiale di scarto" e laboratorio per piccoli agricoltori. **DALLE ORE 18** Teatro d'improvvisazione no-profit a cura di Teatrù ed Esibizione di caponeria, a seguire palco aperto in diretta su Shareradio. Band di Shareradio, Duna, Les Enfants, Seti and Kinki Reggae band. **PER TUTTA LA GIORNATA** Gherociclo a disposizione per la tua bicicletta. www.insellanuova.it

CASCINA TORRETTE DI TRENNO

Via Quinto Cenni 11

DALLE 15 ALLE 18 Porte aperte all'antica cascina agricola assediata dalla città che cresce. A cura del conduttore Paolo Bisogni. www.cascinemilano2015.org

Zona 8

CASCINA RIZZARDI/CAMPI

Via Rizzardi 15

ORE 10 Visita guidata della cascina, con le sue stalle, le scuderie e i suoi tanti animali. Dimostrazione di falconeria. A cura dell'Azienda Agricola Campi. **DALLE 9 ALLE 12.30** e **DALLE 16 ALLE 19** È aperta la bottega dell'Azienda Agricola Campi con vendita diretta dei prodotti. www.cascinacampi.it

CASCINA TORCHIERA

Piazzale Cimitero Maggiore, 18

DALLE 11 ALLE 18 Mercato Bio. **DALLE 14 ALLE 15** Laboratori di autoconstruzione. **DALLE 17 ALLE 18** Laboratori artistici e apertura della cascina con la presentazione dei progetti: Archivio "Officine dell'Immaginario", orto, ciclofficina, esercizi di raddomanzia. **DALLE 18** Aperitivo musicale. **DALLE 21 A DOMENICA 25/11** Apertura festival di teatro "10 anni di NudoeCruo teatro". torchiera.noblogs.org

